

[Texte]

Mr. McCain: Why classify farmers into organized and unorganized and classify the payments for which you are eligible on that basis?

Mr. Heney: To administer that particular cash advance program that was passed in the House some three years ago, there was need of having a vehicle between the government and the producers that would administer it in the area. So to be eligible for participation in that cash-advance program, there had to be an organization of producers which applied for it. So all I am saying is if there was an organization of producers which could apply for it, then they could participate in the cash-advance program. And there has not been that organization of producers.

• 2130

Mr. McCain: I said then and I say now, you are militating against those who do not choose to organize. I do not care whether they grow beans, wheat, potatoes, or peanuts. I do not care what they grow. I do not think there should be any prejudicial policy of government by legislation or practice which precludes the needy farmer from public funds when others by virtue of a slightly different status—and very minimal difference—are eligible. I did not like it then. I do not like it now, Mr. Chairman. And I never will like it. I do not like to see you coerce people into something which they do not choose to want on a voluntary basis.

But now they have made steps towards organization. Is the Western New Brunswick Potato Agency eligible as a participant in the advance job loans?

Mr. Heney: Yes, the Western New Brunswick Potato Agency, which now covers 13 counties, would be eligible. If they made application, certainly that consideration could be given—if producers wanted to participate.

Mr. McCain: You have not bothered to tell them about it

Mr. Heney: Sir, I have spoken to producers in New Brunswick personally. One of your growers is on the Advisory Committee of the Stabilization Board. I have personally spoken to the new Chairman of—I believe it is called the Potato Commission. It is Potato something. It has been taken out of the government and they set up another something off to the side.

Mr. McCain: Yes. Dr. Chester Smith is the guy.

Mr. Heney: I have spoken to him. We have told him all about all these various programs.

Mr. McCain: When did they become eligible? At what date did you decree them eligible—because the P.E.I. Marketing Board was not eligible when the legislation was passed.

Mr. Heney: I do not believe, sir, it is something that we sanctify them and say, as of this date, you are eligible. The programs are there. If they come in, we will be talking to them further. If they make application for it, then we look and see whether they qualify. I am quite certain they would. But I am not aware of any specific eligibility date in that particular case.

[Traduction]

M. McCain: Pourquoi classer les cultivateurs en syndiqués et non-syndiqués pour les paiements auxquels ils ont droit?

M. Heney: Pour gérer ce programme d'avance comptant qui ont été adoptés à la chambre il y a quelque trois ans, il fallait trouver un intermédiaire entre le gouvernement et les producteurs de ce secteur.

M. McCain: Je l'ai dit et je le répète, vous êtes contre ceux qui préfèrent ne pas organiser qui que ce soit dans n'importe quel domaine de culture, le haricot, le blé, ou les pommes de terre, etc. Je ne pense pas que la loi ou les méthodes utilisées par le gouvernement devraient empêcher des cultivateurs qui en ont besoin d'obtenir des fonds parce qu'ils ne sont pas tout à fait sous un même statut. Je n'aimais pas cette façon de voir les choses, à l'époque, et je conserve la même opinion, monsieur le président. Je ne vois pas pourquoi vous voulez obliger quelqu'un qui n'est pas d'accord.

Mais ces producteurs ont commencé à s'organiser: est-ce que les agences de pommes de terre de l'ouest et du Nouveau-Brunswick ont droit à ces avances en argent?

M. Heney: Oui la Western New Brunswick Potato Agency qui comprend maintenant 13 comtés, y a droit, si elle en fait la demande . . . et si les producteurs veulent participer.

M. McCain: Vous ne leur avez cependant pas dit.

M. Heney: Oui, j'ai parlé aux producteurs du Nouveau-Brunswick. L'un de vos producteurs fait partie du comité consultatif de l'Office de stabilisation. J'ai parlé au nouveau président de ce qu'on appelle, je crois, la Commission de la pomme de terre. Cet organisme ne fait plus partie du gouvernement et quelque chose a été établi en dehors du gouvernement.

M. McCain: Oui, M. Chester Smith est l'homme en question.

M. Heney: Je lui ai parlé et indiqué tous ces différents programmes.

M. McCain: Quand ces producteurs sont-ils devenus admissibles? Car, lorsque la loi a été adoptée, l'Office de commercialisation de l'Île du Prince-Édouard n'était pas admissible.

M. Heney: Je ne pense pas qu'on puisse fixer une date où vous devenez admissible. Les programmes sont là et si ces producteurs s'adressent à nous, nous les leur indiquerons. S'ils veulent faire la demande alors nous voyons s'ils sont admissibles. Je ne pense pas cependant que dans ce cas, il y ait une date d'admissibilité précise d'établissement.